



**Mobile Climate Control**

2024062515127

# Årsredovisning

för

## Mobile Climate Control China Holding AB

556819-6629

Räkenskapsåret

2023

### Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2024-05-27.

Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Trollhättan 2024-06-24

  
Anders Erkén, Styrelseledamot



**Mobile Climate Control**

2024062515131

# Årsredovisning

för

## Mobile Climate Control China Holding AB

556819-6629

Räkenskapsåret

2023

### Innehållsförteckning

Förvaltningsberättelse	2
Resultaträkning	4
Balansräkning	5
Noter	7
Underskrifter	9

Mobile Climate Control China Holding AB  
Org.nr 556819-6629

2 (9)

Styrelsen för Mobile Climate Control China Holding AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Information om verksamheten

Bolaget har till föremål för sin verksamhet att, direkt eller indirekt, äga och förvalta aktier och andra värdepapper samt därmed förenlig verksamhet. Bolaget bildades 2010-09-22.

Under 2011 startade bolaget två dotterbolag i Kina.

Under 2013-2023 har bolagets intäkter och kostnader endast varit kopplade till de fordringar bolaget har till dotterbolaget Mobile Climate Control Manufacturing co Ltd samt den skuld som bolaget hade till moderbolaget Mobile Climate Control Group Holding AB.

### Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Inga händelser av väsentlig karaktär för bolaget har inträffat efter räkenskapsårets utgång.

### Ägarförhållanden

Bolaget är ett helägt dotterbolag till Mobile Climate Control Group Holding AB, 556723-5642, med säte i Vänersborg, som i sin tur är ett helägt (100%) dotterbolag till VBG Group AB (publ), 556069-0751.

<b>Flerårsöversikt (Tkr)</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Resultat efter finansiella poster	5 146	4 318	65	5 018	66
Balansomslutning	15 965	19 330	15 004	15 153	10 184
Soliditet (%)	100	100	100	98	99

### Förändringar i eget kapital

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Belopp vid årets ingång	100 000	14 850 340	4 318 382	19 268 722
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Utdelning		-2 000 000		-2 000 000
Balanseras i ny räkning		4 318 382	-4 318 382	0
Utdelning vid extra bolagsstämma		-6 500 000		-6 500 000
Årets resultat			5 140 724	5 140 724
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>100 000</b>	<b>10 668 722</b>	<b>5 140 724</b>	<b>15 909 446</b>

Mobile Climate Control China Holding AB  
Org.nr 556819-6629

3 (9)

**Förslag till vinstdisposition**

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	10 668 722
årets vinst	5 140 724
	<b>15 809 446</b>
disponeras så att	
i ny räkning överföres	15 809 446
	<b>15 809 446</b>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

2024062515133

Mobile Climate Control China Holding AB  
Org.nr 556819-6629

4 (9)

**Resultaträkning**

Not

2023-01-01  
-2023-12-312022-01-01  
-2022-12-31

0

0

**Rörelsens kostnader**

Övriga externa kostnader

-91 084

-88 887

**-91 084****-88 887****Rörelseresultat****-91 084****-88 887****Resultat från finansiella poster**

Resultat från andelar i koncernföretag

2

4 914 255

4 208 186

Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter

3

388 151

199 147

Räntekostnader och liknande resultatposter

4

-64 966

-64

**5 237 441****4 407 269****Resultat efter finansiella poster****5 146 356****4 318 382****Resultat före skatt****5 146 356****4 318 382**

Skatt på årets resultat

-5 632

0

**Årets resultat****5 140 724****4 318 382**

2024062515134

Mobile Climate Control China Holding AB  
Org.nr 556819-6629

5 (9)

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2023-12-31</b>	<b>2022-12-31</b>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andelar i koncernföretag	5, 6	8 380 855	8 380 855
Fordringar hos koncernföretag	7	6 600 000	8 800 000
		<b>14 980 855</b>	<b>17 180 855</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>14 980 855</b>	<b>17 180 855</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Fordringar hos koncernföretag		984 402	2 148 684
Övriga fordringar		46	0
		<b>984 448</b>	<b>2 148 684</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>984 448</b>	<b>2 148 684</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>15 965 303</b>	<b>19 329 538</b>

2024062515135

Mobile Climate Control China Holding AB  
Org.nr 556819-6629

6 (9)

**Balansräkning**

Not

2023-12-31

2022-12-31

**EGET KAPITAL OCH SKULDER****Eget kapital*****Bundet eget kapital***

Aktiekapital

100 000

100 000

**100 000****100 000*****Fritt eget kapital***

Balanserad vinst eller förlust

10 668 721

14 850 339

Årets resultat

5 140 724

4 318 382

**15 809 446****19 168 721****Summa eget kapital****15 909 446****19 268 721****Kortfristiga skulder**

Leverantörsskulder

2 725

0

Aktuella skatteskulder

5 632

13 317

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

47 500

47 500

**Summa kortfristiga skulder****55 857****60 817****SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER****15 965 303****19 329 538**

2024062515136

Mobile Climate Control China Holding AB  
Org.nr 556819-6629

7 (9)

## Noter

### Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och BFNAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3).

Redovisningsprinciperna är oförändrade jämfört med föregående år.

#### Intäktsredovisning

Intäkter har tagits upp till verkligt värde av vad som erhållits eller kommer att erhållas och redovisas i den omfattning det är sannolikt att de ekonomiska fördelarna kommer att tillgodogöras bolaget och intäkterna kan beräknas på ett tillförlitligt sätt.

#### Anläggningstillgångar

Immateriella och materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med ackumulerade avskrivningar enligt plan och eventuella nedskrivningar.

Avskrivning sker linjärt över den förväntade nyttjandeperioden med hänsyn till väsentligt restvärde. Följande avskrivningsprocent tillämpas:

#### Inkomstskatter

Total skatt utgörs av aktuell skatt och uppskjuten skatt. Skatter redovisas i resultaträkningen, utom då underliggande transaktion redovisas direkt mot eget kapital varvid tillhörande skatteeffekter redovisas i eget kapital.

#### *Aktuell skatt*

Aktuell skatt avser inkomstskatt för innevarande räkenskapsår samt den del av tidigare räkenskapsårs inkomstskatt som ännu inte redovisats. Aktuell skatt beräknas utifrån den skattesats som gäller per balansdagen.

#### Koncernbidrag

Erhållna och lämnade koncernbidrag redovisas som bokslutsdispositioner.

#### Koncernförhållanden

Företaget är ett helägt dotterföretag till Mobile Climate Control Group Holding AB, org-nr 556723-5642 med säte i Vänersborg, som ägs till 100% av VBG Group AB (publ), 556069-0751, med säte i Vänersborg.

VBG Group AB upprättar koncernredovisning för koncernen i vilken Mobile Climate Control China Holding AB ingår som dotterbolag. Koncernredovisningen återfinns på bolagets hemsida, [www.vbggroup.com](http://www.vbggroup.com).

#### Likvida medel

Holdingbolaget har medel på koncernkonto hos koncernens finansbolag. Dessa klassificeras som fordran i balansräkningen.

#### Nyckeltalsdefinitioner

Resultat efter finansiella poster

Mobile Climate Control China Holding AB  
Org.nr 556819-6629

8 (9)

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Balansomslutning  
Företagets samlade tillgångar.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

#### Not 2 Resultat från andelar i koncernföretag

	2023	2022
Erhållna utdelningar	4 914 255	4 208 186
	<b>4 914 255</b>	<b>4 208 186</b>

#### Not 3 Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter

	2023	2022
Ränteintäkter från koncernföretag	238 086	191 247
Övriga ränteintäkter	108 175	7 900
Kursdifferenser	41 890	
	<b>388 151</b>	<b>199 147</b>

#### Not 4 Räntekostnader och liknande resultatposter

	2023	2022
Övriga räntekostnader	-230	-64
Kursdifferenser	-64 736	0
	<b>-64 966</b>	<b>-64</b>

#### Not 5 Andelar i koncernföretag

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	8 380 855	8 380 855
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>8 380 855</b>	<b>8 380 855</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>8 380 855</b>	<b>8 380 855</b>

Mobile Climate Control China Holding AB  
Org.nr 556819-6629

9 (9)

### Not 6 Specifikation andelar i koncernföretag

Namn	Ägarandel (%)	Bokfört värde
Ningbo Mobile Climate Control Trading co Ltd	100	700 750
Ningbo Mobile Climate Control Manufacturing Co Ltd	100	7 680 105
		<b>8 380 855</b>

	Säte	Org.nr	Eget kapital	Resultat
Ningbo Mobile Climate Control Trading co Ltd	Ningbo, Kina	330 200 400 051 993	15 307 452	9 409 180
Ningbo Mobile Climate Control Manufacturing Co Ltd	Ningbo, Kina	330 200 400 052 054	32 992 075	9 654 819

### Not 7 Fordringar hos koncernföretag

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	8 800 000	5 000 000
Tillkommande fordringar	238 087	4 001 891
Avgående fordringar	-2 438 087	-201 891
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>6 600 000</b>	<b>8 800 000</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>6 600 000</b>	<b>8 800 000</b>

Vänersborg den dag som framgår av min elektroniska underskrift

Anders Erkén  
Ordförande

Fredrik Jignéus

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av min elektroniska underskrift

Ernst & Young

Andreas Mast  
Auktoriserad revisor

*Fredrik Jignéus*

Fredrik Jignéus

Date: 2024-05-22 09:40 CEST

Signed with Swedish BankID

Role: CFO

Signed via account: fredrik.jigneus@vbggroup.com

*ANDERS ERKÉN*

ANDERS ERKÉN

Date: 2024-05-22 10:00 CEST

Signed with Swedish BankID

Signed via account: anders.erken@vbggroup.com

*Andreas Mast*

Andreas Mast

Date: 2024-05-22 15:43 CEST

Signed with Swedish BankID

Signed via account: andreas.mast@se.ey.com

2024062515140



Building a better  
working world

## Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Mobile Climate Control China Holding AB, org.nr 556819 - 6629

### Rapport om årsredovisningen

#### Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Mobile Climate Control China Holding AB för räkenskapsåret 2023.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Mobile Climate Control China Holding ABs finansiella ställning per den 31 december 2023 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Mobile Climate Control China Holding AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

#### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen avser att likvidera bolaget, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

#### Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om att årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.



Building a better  
working world

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens förvaltning av Mobile Climate Control China Holding AB för räkenskapsåret 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Mobile Climate Control China Holding AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

### Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaper. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Göteborg den dag som framgår av vår elektroniska underskrift

Ernst & Young AB

Andreas Mast  
Auktoriserad revisor

2024062515130

# PENNEO

Penneo e-signature service <penneo@penneo.com> Detta dokumentet är signerat med ett certifikat från en betrodd tredje part. All kryptografisk information är innesluten i denna PDF, för framtida validering om så krävs.

Med min signatur bekräftar jag innehåller och alla datum i detta dokumentet

**ANDREAS MAST**

Auktoriserad revisor

Serienummer: 877fb63fcc3b78[...]8f0f927d66e19

IP: 147.161.xxx.xxx

2024-05-22 13:50:21 UTC



**VIDIMERAS**

Detta dokument är digitalt signerat genom **Penneo.com**. Den digitala signeringsdatan i dokumentet är sakrad och validerad genom det datorgenererade hashvärdet hos det originella dokumentet. Dokumentet är låst och tidsstamplat med ett certifikat från en betrodd tredje part. All kryptografisk information är innesluten i denna PDF, för framtida validering om så krävs.

**Hur man verifierar originaliteten hos dokumentet**

Detta dokument är skyddat genom ett Adobe CDS certifikat. När du öppnar

dokumentet i Adobe Reader bör du se att dokumentet är certifierat med **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>** Detta garanterar att dokumentets innehåll inte har ändrats.

Du kan verifiera den kryptografiska informationen i dokumentet genom att använda Penneos validator, som finns på <https://penneo.com/validator>

Penneo dokumentnyckel: EHG0F-HGV06-AYW46-P0NQF-DK0DX-B4HNN

## Årsredovisningar Mobile Climate Control

Hej,

Bilagt är årsredovisningar för:

Mobile Climat Control Group Holding AB ✓  
Mobile Climate Control Sverige AB ✓  
Mobile Climate Control China Holding AB ✓

Med vänliga hälsningar,



Annelie Carlsson

CEO Office Manager

[annelie.carlsson@vbgroup.com](mailto:annelie.carlsson@vbgroup.com)

+46 521 27 81 64